

Norderney Kurier

Immer freitags: Kostenlos
an alle Haushaltungen
Auflage: 7000 Exemplare

NUMMER 24

FREITAG, 19. JUNI 2009

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

Ostfriesischer Kurier

Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Für den Erhalt des Norderneyer Krankenhauses: Ein Bild von Reiner Will soll unter den Hammer kommen.

HOCHWASSER

19. Juni: 08.37 Uhr 20.59 Uhr
20. Juni: 09.41 Uhr 22.05 Uhr
21. Juni: 10.41 Uhr 23.08 Uhr

SERVICE

SEITE 2

SPORT

SEITE 3

RE/MAX
Die Immobilienmakler!
Regional, National, International.




Komfort-Wohnung „Düental“
bevorz. Zentrums-Lage, ca. 63 m²,
3 ZKB **KP ab € 259.000,-**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Roland Stenzel
Immobilien-Makler
Tel. 0 49 32 / 92 72 63 • Fax 0 49 32 / 92 78 55
Mobil 01 71 / 4 13 42 99
roland.stenzel@remax.de

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/869690

KUNDENSERVICE 8696910
8696911
TICKETVERKAUF 8696912
ANZEIGEN 8696913
REDAKTION 8696914
FAX 8696920
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0

REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925227
FAX 04931/925360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925308
TELEFAX 04931/925252
E-MAIL telefonbuch@skn.info

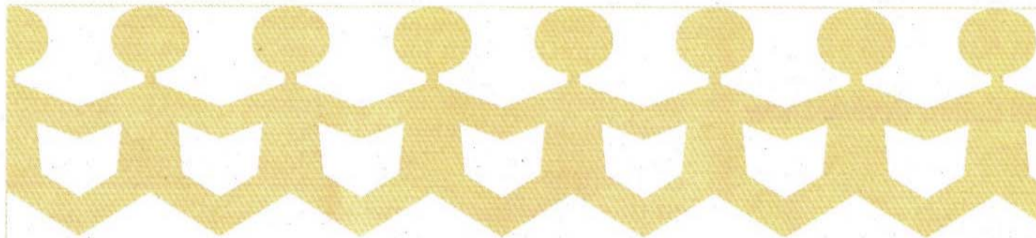
„Helden“ im Schlussspurt

KURIER-AKTION Nachfrage nach Stimmzetteln wächst – Bis Mittwoch ist noch Zeit

Das Interesse der KURIER-Leser an der Aktion „Helden im Alltag“ ist sehr groß. Zahlreiche Stimmzettel sind bereits abgegeben worden. Das Rennen ist noch völlig offen.

NORDERNEY/REU – Helden sind sie schon jetzt; und zwar alle Endrunden-Teilnehmer der KURIER-Aktion „Helden im Alltag“. Trotzdem liegt es nun an den Leserinnen und Lesern, eine Reihenfolge zu bestimmen und damit festzulegen, wie die Preise verteilt werden sollen. Auf dem nebenstehenden Stimmzettel (die Teilnehmer sind in alphabetischer Anordnung aufgeführt) kann der jeweilige Favorit angekreuzt werden, und wer am Ende die meisten Stimmen auf sich vereinigt, erhält für seinen Verein beziehungsweise seine Einrichtung den Hauptpreis in Höhe von 400 Euro. Für die Ränge zwei und drei sind 300 beziehungsweise 200 Euro vorgesehen, während auf die Plätze vier bis zehn jeweils 100 Euro Preisgeld entfallen. Niemand wird also leer ausgehen.

Zudem verfolgt der Ostfriesische KURIER einen weiteren guten Zweck: Alle zehn Endrundenteilnehmer erhalten für ein Jahr lang eine



Norderney Immobilien
Ostfriesischer Kurier
INSELRAUM NORDERNEY
Alte Tinstube
Das Cafe am Meer

Helden im Alltag Stimmzettel

Die KURIER-Leser haben die Wahl (bitte nur eine Stimme abgeben)

- Helga Albers** (Ev.-luth. Kirchengemeinde)
- Manfred Bätje** (Bademuseum)
- Björn Bornschein** (Jugendfeuerwehr)
- Hildegard Hollander** (Städtischer Teekreis)
- Hans-Jörg Karow** (DLRG)
- Dietmar Karow** (Kükennest)
- Wilhelm Schlitt** (TuS Norderney)
- Ingrid Stange** (Arbeiterwohlfahrt)
- Alfred Visser** (DGzRS)
- Karin und Johann Visser** (Heimatverein)

Bitte kreuzen Sie Ihren „Helden“ an und senden den Stimmzettel bis Mittwoch, 24. Juni, an:

Ostfriesischer Kurier, Redaktion Norderney, Wilhelmstraße 2. Es gelten nur Original-Stimmzettel. Bitte keine Faxe einsenden. Unter den Teilnehmern verlosen wir zehn Probe-Abos des Ostfriesland Magazins.

Name: _____ Vorname: _____

Straße: _____ Ort: _____

leben regelrecht für den Heimatverein, dem sie schon seit 40 Jahren die Treue halten.

Und nicht zuletzt: Alfred „Ali“ Visser von der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) und Hildegard Hollander vom städtischen Teekreis Norderney. Auch diese beiden stehen seit vielen Jahren im Dienst der Allgemeinheit und engagieren sich weit über das normale Maß.

Nun also haben Sie, liebe Leserinnen und Leser, die Wahl. Bitte geben Sie Ihre Stimme für einen der Kandidaten ab und senden den Coupon bis Mittwoch, 24. Juni, an die KURIER-Redaktion in 26548

Die Welt der schönen Dinge



INSELRAUM
NORDERNEY
Am Kurplatz 3
26548 Norderney
www.inselraum-norderney.de

Norderney, Wilhelmstraße 2. Bitte kreuzen Sie nur eine Person an. Außerdem bitten wir Sie, uns keine Faxe oder Kopien zuzusenden. Unter denjenigen, die ihre Stimme abgeben, verlosen wir zehn Probe-Abos des Ostfriesland Magazins. Die Preisverleihung wird am Dienstag, 30. Juni, ab 19 Uhr vom Sturmwellensender (SWS) Norderney (104,0 FM oder 101,3 Kabel) live übertragen.

Anzeige

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • **ivd**

2-Raum-Wohnung in strandnaher Lage

Die in einer ruhigen Nebenstraße in unmittelbarer Strandnähe im 2. Obergeschoss gelegene Wohnung in einer Größe von ca. 50 m² verfügt über:
1 separaten Schlafraum, Wohnzimmer mit Küchenzeile und Essplatz, Bad, Flur und Kellerraum.

Die ruhige, zentrumsnahe Lage trägt zum guten Wohnwert der Immobilie erheblich bei.
Die Wohnung ist für Allergiker geeignet.
Haustiere sind nicht erwünscht.
Das Objekt ist hervorragend für die Vermietung geeignet.

unmöbliert
€ 149.500,-*

*zzgl. 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.



Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com



kostenlose Mitgliedschaft im Förderverein des Krankenhauses Norderney.

In der vergangenen Woche hat der Ostfriesische KURIER alle zehn Final-Teilnehmer vorgestellt. In ausführlichen Porträts wurde über deren Funktionen und Tätigkeiten berichtet, und auch ein kleiner Einblick ins Privatleben war dann und wann sogar gestattet.

So haben wir von Helga Albers erfahren, dass sie sich nicht nur für die Kirche engagiert, sondern auch für Musik und den Sudan.

Von Wilhelm Schlitt wissen wir, dass die Arbeit für seinen Verein das A und O ist, und über Manfred Bätje konnten wir lesen, dass man nicht immer nach dem Staat rufen, sondern ihm auch dienen soll.

Und wer hätte schon gedacht, dass Dietmar Karow für

den Integrationskindergarten „Kükennest“ einen Etat von 170000 Euro zu verwalten hat und daher eine absolut professionelle Buchführung notwendig ist?

Deutlich vor Augen geführt hat uns Björn Bornschein, dass seine Arbeit in der Freiwilligen Feuerwehr nur dann funktioniert, wenn die Familie mitzieht.

DLRG-Mann Hans-Jörg Karow hat uns derweil wissen lassen, dass es für ihn kaum etwas Schöneres gibt, als Kindern das Schwimmen beizubringen.

Mit von der Partie ist auch Ingrid Stange, die unseren Lesern erklärte, dass sie als Kassenwartin der Awo ständig zwischen Haushalt, Job und Buchungskonten pendeln muss.

Und wer es noch nicht wusste, der weiß es spätestens jetzt: Karin und Johann Visser



„Wir wollen, dass Sie sich gut verstehen!“

Unser Service für Sie:

- ▶ Wir analysieren Ihr Hörvermögen kostenfrei!
- ▶ Wir beraten Sie bei Ihrer Hörgeräte-Versorgung!
- ▶ Wir überprüfen Ihre Hörsysteme!
- ▶ Bei uns erhalten Sie individuellen Schwimmschutz!
- ▶ Wir versorgen Sie mit den richtigen Pflegemitteln für Ihre Hörsysteme!

isermann
Hörgeräte-Akustik

Norderney
Badehaus (dienstags)
Telefon 04941-62134
www.isermann-GmbH.de

Anzeige

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 32) 8 69 69-0

Konzerte

- | | | |
|-----------------|---|------------|
| 23.06.09 | Foreigner | |
| 20.00 Uhr | Weser-Ems-Halle, Oldenburg | € 42,35 |
| 28.07.09 | Giora Feidman & Matthias Eisenberg | |
| 20.00 Uhr | Martin-Luther-Kirche Emden | € 35,70 |
| 25.08.09 | Coldplay The Viva La Vida tour | |
| 19.00 Uhr | AWD Arena, Hannover | ab € 58,50 |
| 16.09.09 | Original Volga Kosaken | |
| 20.00 Uhr | St. Lamberti-Kirche, Aurich | € 15,65 |
| 25.09.09 | Culcha Candela | |
| 20.00 Uhr | Pier 2, Bremen | € 25,75 |
| 02.10.09 | Big Band der Bundeswehr | |
| 20.00 Uhr | Sparkassen-Arena, Aurich | ab € 15,60 |
| 16.10.09 | Tribute to Phil Collins Revival-Show | |
| 20.00 Uhr | Stadthalle, Aurich | € 19,50 |
| 23.10.09 | Laith Al-Deen | |
| 20.00 Uhr | Theater Bremen | ab € 29,70 |
| 29.10.09 | Hermann van Veen | |
| | Im Augenblick | |
| 20.00 Uhr | Nordseehalle Emden | ab € 33,50 |
| 31.10.09 | Hermann van Veen | |
| | Im Augenblick | |
| 20.00 Uhr | Stadthalle Wilhelmshaven | ab € 33,50 |
| 07.11.09 | Gotthard & Europe | |
| 20.00 Uhr | Pier 2 Bremen | ab € 43,85 |
| 15.11.09 | Achim Reichel „Solo mit Euch“ | |
| 20.00 Uhr | Neues Theater Emden | € 37,00 |
| 16.11.09 | The Cavern Beatles | |
| 20.00 Uhr | Stadthalle Aurich | € 29,00 |
| 17.11.09 | PINK-Funhouse-Tour 2009 | |
| 20.00 Uhr | AWD-Dome, Bremen | ab € 48,50 |
| 25.11.09 | Silbermond & Gäste | |
| 20.00 Uhr | Pier 2 Bremen | € 30,00 |
| 27.11.09 | The Dubliners | |
| | It's too late to stop now Part 5 | |
| 20.00 Uhr | Stadthalle, Aurich | ab € 27,00 |
| 29.11.09 | Götz Alsmann & Band | |
| | „Engel oder Teufel“ | |
| 20.00 Uhr | Stadthalle Aurich | ab € 27,75 |
| 04.12.09 | Motörhead Plus Special Guests | |
| 20.00 Uhr | Nordseehalle Emden | ab € 39,90 |
| 09.02.10 | ABBA MANIA Gold Tour 2010 | |
| 20.00 Uhr | Weser-Ems-Halle, Oldenburg | ab € 34,40 |

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 19. Juni

20 Uhr, Conversationshaus. Powerpointpräsentation von den Gezeiten bis zu den Wundern des Nachthimmels.

21 Uhr, Parkplatz Weiße Düne. Welcome-Party des 4. Kempa-Beachhandball-Turniers.

Sonnabend, 20. Juni

9 Uhr, Weiße Düne. Turnierbeginn des 4. Kempa Beachhandball-Turniers.

11 Uhr, Rettungsbootschuppen. Schaufahren des Rettungsboots „Bernhard Gruben“ und Tochterboot „Johann Fidi“.

15 Uhr, Westschulhof Grundschule. Sommerfest des Förderkreises der Norderneyer Schulen.

20 Uhr, Parkplatz Weiße Düne. Players Night mit Siegerehrung des 4. Kempa-Beachhandball-Turniers.

Sonntag, 21. Juni

11 Uhr, Weststrand: Werbetag der DGzRS mit Rettungsboot „Bernhard Gruben“ und Tochterboot „Johann Fidi“.

Montag, 22. Juni

16 Uhr, Bänke am Campingplatz „Um Ost“. Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen genießen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 2001 ist erforderlich.

20 Uhr, Conversationshaus. Live-Dia-Vortrag in Überblendtechnik mit dem Titel Norderney.

Dienstag, 23. Juni

15.30 Uhr, Puppentheater Purzelbaum. „Die drei kleinen Schweinchen“.

16 Uhr, Teehaus im Argonner Wäldchen. Tee-Seminar mit Führung durch das Fischerhaus-Museum. Voranmeldung bis 12 Uhr unter Telefon 1791.

Mittwoch, 24. Juni

16.15 Uhr, Conversationshaus. Historischer Spaziergang.

Donnerstag, 25. Juni

11 Uhr, Teehaus im Argonner Wäldchen. Führung durch das Fischerhaus-Museum.

16 Uhr, Haus Bielefeld. Treffen des Bridgekreises Norderney.

20 Uhr, Café Alte Teestube. Preisskat der Norderneyer Buben.

20 Uhr, evangelisch-lutherische Inselkirche. Start der kirchenmusikalischen Saison mit einem Gospelkonzert der „Starfish-Singers“.

Freitag, 26. Juni

15.30 Uhr, Puppentheater Purzelbaum. „Der Froschkönig“.

11 Uhr, Conversationshaus. „Classic und Moviethemes“. Musikalischer Vortrag der Deutschen Schule Pretoria.

KIRCHEN

Der Bibelkreis der evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) trifft sich mittwochs um 20 Uhr im Seehospiz Norderney, Benekestraße 27 (Genezareth-Kapelle).

Die Bücherstube im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11, wird sonntags von 11.15 bis 12.30 Uhr geöffnet.

GOTTESDIENSTE

Evangelisch-lutherische Kirche:

Jeden zweiten Freitag, 15 bis 17 Uhr, „Kirche mit Kindern“ im Martin-Luther-Haus (außerhalb der Ferien).

Sonntag, 8.30 Uhr. Waldgottesdienst bei gutem Wetter an der Napoleonschanze. 10

LIEBE LESER



Wenn Sie Ihre Veranstaltungen, Termine, Öffnungszeiten von Einrichtungen oder Treffpunkte von Freizeitaktivitäten allen Insulanern und Gästen zugänglich machen wollen, dann sind Sie im Norderney KURIER richtig. Unser Kurier-Geschäftsstellenleiter Thomas Fastenau steht Ihnen für die Betreuung sämtlicher Service- und Veranstaltungstermine gern zur Verfügung. Telefon: 04932/8696910, Fax 04932/8696920, E-Mail: norderney@skn.info.

Uhr. Gottesdienst in der Inselkirche.

Dienstag, 8 Uhr. Zehn-Minuten-Andacht in der Inselkirche.

Katholische Kirche:

Freitag, 19.30 Uhr. Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Ludgerus. 20.30 Uhr. „Bibel-Teilen. Lesung in der Kirche Stella Maris.

Sonnabend, 17 Uhr. Beichtmöglichkeit in der St.-Ludgerus-Kirche. 18.30 Uhr. Eucharistiefeier am Vorabend in der Kirche Stella Maris.

Montag, 19.30 Uhr. Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche St. Ludgerus.

Dienstag, 16 Uhr. Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche St. Ludgerus.

Mittwoch, 19.30 Uhr. Heilige Messe in der Pfarrkirche St. Ludgerus.

Donnerstag, 11 Uhr. Eucharistiefeier in der Kirche St. Ludgerus.

Neuapostolische Kirche:

Sonntag 9.30 Uhr, Mittwoch 20 Uhr.

Evangelische Genezareth-Kapelle:

Sonnabend, 8.30 Uhr. Kindergottesdienst mit Irmtraud Baumann.

Sonntag, 10 Uhr. Gottesdienst mit Irmtraud Baumann.

SOZIALES

Dienstag, 15 Uhr. Awo-Teenachmittag für Senioren im Haus der Insel.

Mittwoch, 19.30 Uhr. Handarbeitsabend für Frauen. Sie werden auf Wunsch mit dem Awo-Bus aus der Siedlung abgeholt und zurückgebracht.

Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr ist die Kleiderkammer der Awo (Haus der Insel) geöffnet.

Freitag beginnt um 15 Uhr im Stadtsaal im Haus der Insel der städtische Teekreis. Gäste sind willkommen.

Freitag findet von 15 bis 17 Uhr ein Bücherbasar im Haus der Insel statt.

Selbsthilfegruppe „Pfle-gende Angehörige“: jeden zweiten Freitag, 20 Uhr, im Martin-Luther-Haus.

ÄRZTE

Dr. Klaus de Boer; Badearzt, Allgemeinmediziner, Moltkestraße 8, ☎ 2388.

Thorsten Bomhard; Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Mühlenstraße 1, ☎ 84266.

Wolfgang Götze; Badearzt, prakt. Arzt, Moltkestraße 8, ☎ 2388.

Dr. Frank Huwe; Badearzt, Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Adolfsreihe 2, ☎ 927083.

Barbara Junkmann-Brügge-mann; Badeärztin, Hautärztin, Adolfsreihe 2, ☎ 991300.

MVZ – Praxis für Allgemeinmedizin und Innere Medizin; Dr. Wilm Lahme (Allgemeinmedizin/Notfallmedizin); Roelf Robisch (Innere Medizin/Gastroenterologie); Wolf Christian Wolf (Innere Medizin/Kardiologie); Adolfsreihe 2, ☎ 92400.

Dr. Peter Oswald; Badearzt, Facharzt für Allgemein- u. Betriebsmedizin, Wilhelmstraße 5, ☎ 3000.

Praxis Dr. Horst und Dr. Ulrike Schetelig; Psychotherapeut/in, Emsstraße 25, ☎ 2922.

Dr. Jörg Wehner; Badearzt, Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, Mühlenstraße 1, ☎ 1013.

GEÖFFNET

Badehaus: täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Wellenbad täglich von 9.30 Uhr bis 18 Uhr; Damensauna: mittwochs 14 bis 21.30 Uhr; FKK-Baden: donnerstags 18 bis 23 Uhr;

Leuchtturm: täglich von 14 bis 16 Uhr; Bibliothek im Conversationshaus: Montag, Mittwoch, Freitag von 10 bis 12.30 Uhr, Dienstag, Donnerstag, Sonnabend von 16 bis 19 Uhr.

Das Bademuseum am Weststrand hat dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet.

Das Kinderspielhaus „Kleine Robbe“ am Weststrand hat montags bis freitags von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Das Nationalpark-Haus hat dienstags bis freitags von 09.30 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 18 Uhr, sowie Sonnabend und Sonntag von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Gruppenführungen: ☎ 2001.

Das Fischerhaus-Museum hat dienstags von 17 bis 18 Uhr, mittwochs und donnerstags von 15 bis 17 Uhr und sonn- und feiertags von 10.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

MÜLL

Öffnungszeiten der Müllumschlagstation ☎ 81730: Montags, mittwochs, freitags: 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, dienstags und donnerstags: 8 bis 13 Uhr.

SONSTIGES

Sonnabend, 20. Juni, 20 Uhr, Haus der Insel. 25-jähriges Bestehen der Döntje-Singers Norderney. „Lied und Humor für jedes Ohr“, lautet der Titel des bunten Unterhaltungsabends. Im Anschluß gemütliches Beisammensein im Foyer.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 19. Juni, bis Montag, 22. Juni, 8 Uhr:

Polizei 110
Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Krankentransporte (0 49 41) 1 92 22

ÄRZTE

Sonnabend: Dr. Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 30 00. Sonntag: Dr. Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 92 70 83.

ZAHNARZT

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch zu erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 99 10 77. Dres. Willms/Cakir, ☎ 13 13. Dr. Zovko, ☎ 39 99.

APOTHEKEN

Freitag: Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 92 70 00. Sonnabend und Sonntag: Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 9 28 70.

TIERÄRZTE

Dr. Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 8 22 18.

SOZIALE INSTITUTIONEN

Krankenhaus Norderney GmbH Träger: Allergie- und Hautklinik gGmbH mit Belegabteilung Gynäkologie, Dialysezentrum, innere Chirurgie, Dermatologie, Lippestraße 9 bis 11, ☎ (0 49 32) 80 50. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ (0 49 32) 89 20. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ (0 49 32) 880.

Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ (0 49 32) 9 29 80 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ (0 49 41) 97 32 22. Frauenhaus Aurich: ☎ (0 49 41) 6 28 47. Frauenhaus Emden: ☎ (0 49 21) 4 39 00.

(ohne Gewähr)

FAHRPLÄNE

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
Mo.-Sa. 6.30	6.30
7.30	Mo.-Sa. 7.30
9.00	8.45
10.30	10.30
12.00	12.00
13.30	13.30
15.30	15.30
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30*	19.15*

IMPRESSUM

Norderney Kurier

Gesamtherstellung: Ostfriesischer KURIER GmbH & Co, KG
Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Thomas Aldick
Manfred Menssen
Eva Reuquardt-Schohaus
Manfred Reuter

Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat

Vertrieb: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.



Seltene Kombination: Karl „Kalli“ Schormann machte sich als Mannschaftssportler (Foto) einen ebenso guten Namen wie als Einzelsportler.

„Kalli“ Schormann – Erinnerungen an eine Norderneyer Sport-Legende

MULTITALENT Vielseitiger Sportler hat viele Erfolge gesammelt – Startschuss fiel mit dem Fußballsport – Verdienste wurden mit hohen Ehrungen gewürdigt

Seinen 80. Ehrentag feierte der Norderneyer im Kreis „seiner Sportabzeichenteams“ auf dem Sportplatz.

NORDERNEY/SCH – Er ist als Multisportler mit vielerlei Talenten vielen Norderneyer in guter Erinnerung geblieben: Karl Schormann. Als aktiver Sportler, aber auch als Funktionär, „als fleißiges Lieschen hinter den Kulissen“, hat er sich einen Namen gemacht. In der inzwischen schon langen Reihe der Sport-Legenden würdigt der Norderney KURIER heute Karl „Kalli“ Schormann. Er verstarb am 12. November 2007 im Alter von 80 Jahren.

Handball, Tischtennis, die Leichtathletik und auch ein bisschen Fußball begleiten das Leben und Wirken von Schormann auf der Insel. Wie bei vielen Sportlern fand er die Freude an der Bewegung und am Wettbewerb über den Fußball. Eine mehr oder weniger bunt zusammengewürfelte Schulmannschaft spielte zum eigenen Vergnügen als Norderneyer Jugendteam Fußball, reiste auch aufs Festland und trat dort zu diversen Freundschaftsspielen an.

Der inzwischen 17-jährige Insulaner trat dann zunächst im Jahr 1943 seine Militärzeit an, die für ihn erst 1949 mit der Rückkehr aus der Gefangenschaft endete.

Noch im gleichen Jahr trat er dem TuS bei und spielte für eine Serie im Tor der zweiten Herrenmannschaft. Zwei Gründe veranlassten Schormann 1950, der Handballsparte beizutreten: Zum einen war der Fußballsport überlaufen, sehr viele Interessierte drängten in diese Ballsportart; zum anderen nahm die Popularität des Handballs zu. Im Ergebnis zog der längst zum Tischler ausgebildete junge Mann nun den Handballsport vor.

Aber schon in dieser Zeit unternahm Schormann die ersten „Gehversuche“ in der Leichtathletik und im Tischtennis. Er schloss sich dem namenlosen Tischtennisclub an, der unter der Lei-

tung von Hendrik Kowalski seine Überstunden im Keller der Realschule absolvierte. Es wurden sogar Turniere gegen auswärtige Vereine ausgetragen. Nebenbei trainierte er bei Albert Etzold in der Leichtathletik-Riege.

Die große Leidenschaft von Kalli Schormann blieb in den nächsten zwölf Jahren aber der Handball. Die Örtlichkeiten seines handballerischen Wirkens wechselten gelegentlich. Wegen Personalmangel auf der Insel spielte er in den Jahren 1953 und 1954 für den FC Norden in der Verbandsklasse. Nicht nur aus beruflichen Gründen, sondern auch der Liebe wegen zog es ihn 1955 nach Münster – Kalli liebte Ingrid. Beide lernten sich, wen wundert es, beim Handball kennen.

In Münster trat er für den TuS Saxonia an. Dort spielte inzwischen auch der Norderneyer Torwart Wilhelm Gröne. Für ein weiteres Jahr spielte Schormann beim SC Langenhagen in Hannover,

bevor er 1957 wieder heimischen Sportplatz- und Hallenboden unter die Füße bekam.

Neben seiner Mitgliedschaft in der Handballsparte gehörte er nun auch der Tischtennisabteilung an. Mit ihm gelang es, eine Herrenmannschaft zu melden. Die Truppe wurde mit Mütter, Duncke, Schulz und Schormann 1960 Meister der 1. Kreisklasse Norden. Der Aufstieg in die Bezirksklasse war geschafft.

Auch die Damen schafften den Sprung auf Bezirksebene. Und Schormann hatte seinen Anteil daran. In seiner dreijährigen Trainertezeit entwickelte sich aus einer „Hobby- und Passantengruppe“ ein echtes, ernst zu nehmendes Tischtennisteam.

EinengroßenErfolgkonnte Schormann im Jahr 1961 für sich verbuchen. Bei einem Turnier in Borssum war er zusammen mit Klaus Bodenstab die Überraschung. Das Duo erreichte den ers-

ten Platz und verwies die starke Konkurrenz auf die Plätze. In den 1970er-Jahren nahm Kalli Schormann an vielen Bezirks- und Kreismeisterschaften teil und erreichte dabei insgesamt fünf erste, zwei zweite und zwei dritte Plätze.

Eine ähnlich schöne Bilanz erkennt man bei Studieren der langen Ergebnis- und Siegerlisten in der Leichtathletik. Ob beim Kugelstoßen, Hochsprung, Dreisprung, Weitsprung oder dem 50-Meter-Sprint – bei den Norderneyer Stadtmeisterschaften gingen viele erste und zweite Plätze auf das Konto von Schormann.

Zusammen mit Heinz Harms und Ernst Schorn hat der Norderneyer vielen Sportlern die Anforderungen zur Erringung des Sportabzeichens abgenommen. Er selbst hat das goldene Sportabzeichen gleich mehrfach erfolgreich abgelegt.

Schormann hat für seine Verdienste um den Sport im Allgemeinen und dem TuS Norderney im Besonderen mehrfach Auszeichnungen erhalten. 1995 wurde ihm die Ehrenurkunde für seine 30-jährige Tätigkeit für das Deutsche Sportabzeichen verliehen. 1985 ehrte ihn sein Verein mit der goldenen Ehrennadel. Überdies ist die sportliche Tätigkeit mit der silbernen Ehrennadel des Landessportbundes Niedersachsen gewürdigt worden.

Anlässlich seines 80. Geburtstages feierte Karl „Kalli“ Schormann unter der Regie der Spartenleiterin der Leichtathletikabteilung, Helma Nowak, und im Kreis „seiner Sportabzeichenteams“ seinen Ehrentag auf dem Sportplatz. Womit er lediglich seine besondere Liebe zum Vereinssport zum Ausdruck bringen wollte. Der 80-Jährige verzichtete auf einen „großen Bahnhof“, obwohl der TuS-Vorstand ihm das hochverdiente besondere Ehrenfest ausrichten wollte.

Der Jubilar blieb bescheiden und teilte lediglich mit, dass er das „Gedöns um seine Person“ einfach nicht wollte.



Konzentriert bei der Sache: Karl Schormann war am Tisch und mit dem Zelluloid im Blick eine feste Größe.

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

SONNABEND, 13. JUNI

Ehrenamtler starten zum großen Finale

KURIER-AKTION Ab heute haben die Leserinnen und Leser von Norderney die Qual der Wahl

Norderney Immobilien
Ostfriesischer Kurier
 INSELRAUM
 Die KURIER-Leser haben die Wahl (bitte nur eine Stimme abgeben)

MONTAG, 15. JUNI

Die einsamen Wölfe der See

SEEFAHRT Die Besatzung der Frisia IV zwischen Liebe, Spaß und Reue – Traumberuf mit Einschränkung



DIENSTAG, 16. JUNI

„Johann-Fidi“ allein am Strand

ARTENSCHUTZ Dem Norderneyer Heuler geht es den Umständen entsprechend gut – Blutuntersuchung



MITTWOCH, 17. JUNI

Am Baurecht scheiden sich die Geister

POLITIK Lärmschutzgutachten für geplanten Hochseilgarten liegt in Kürze vor – Moroni bleibt hart



DONNERSTAG, 18. JUNI

Weitsichtige Idee für ungetrübten Blick

HISTORIE Der Norderneyer Harald Hoffmann haucht dem Teleskop seines Urgroßvaters wieder Leben ein





Der Grohdepolder ist 230 Hektar groß, rechts der Rad- und Wanderweg auf dem Deich.



Campen am Rand der Dünenlandschaft.

Campen fester Bestandteil des Urlaubsangebots

TEIL 24 Die „Zweitwohnungen auf Zeit“ sichern die Existenz der ehemaligen Inselbauern

Die sanitären Anlagen werden in die Hofgebäude eingebaut und die umliegenden Dünenflächen zum Zelten und Campen genutzt.

NORDERNEY - Über die Entstehung der Campingplätze muss noch berichtet werden. Beginnend in den 60er-Jahren mit der Öffnung der Märkte kommt es in der Landwirtschaft zu einem starken Strukturwandel. Die Produktivität wird durch den Einsatz modernster Techniken wesentlich erhöht. Da haben es die Inselbauern mit einseitig auf Weide- und Milchwirtschaft ausgerichteten Betrieben schwer, denn ausweiten können sie sich nicht, um ihre Existenz zu sichern. Sie bieten daher ein neues touristisches Angebot an, das es bisher auf der Insel nicht gab und aufgrund der nicht ausreichenden Grundstücksflächen westlich der Lippestraße nicht geben konnte: Zelten und Camping.

Die Entwicklung erfolgt langsam, aber stetig, von vielen fast unbemerkt. Das Land Niedersachsen, Eigentümer aller becamperten Flächen, steuert diese Entwicklung, obwohl auf den anderen Inseln, auf denen kein Kfz-Verkehr zugelassen ist, eine solche Entwicklung zwangsläufig nicht möglich ist. Landschaftsschonende Lösungen wären hier angebracht gewesen. Während im Stadtbereich gegen die Fehlentwicklungen bei den Eigentumszweitwohnungen über die Bauleitplanung, Satzungen und die Erhebung

der Zweitwohnungssteuer vorgegangen wird, kann gegen diese „Zweitwohnungen auf Zeit“ kaum etwas vorgebracht werden: Sie sichern die Existenz der ehemaligen Inselbauern.

Eine Weiterentwicklung im Sinne einer qualitativen touristischen Verbesserung kann nur im Wechsel der Generationen gelöst werden. Immerhin liegen alle Plätze in der Zwischenzone des Nationalparks Niedersächsisches Wattenmeer, eine Zone mit erhöhtem Schutzbedürfnis, in der der Normalmensch nicht einmal lebende Tiere fotografieren oder filmen darf.

Baulich gesehen sind die Campingplätze Flächen mit höchster Verdichtung. Auf kleiner Fläche eine starke Konzentration von Menschen, untergebracht in Blechcontainern auf kleinsten Flächen, Eigentumszweitwohnungen vergleichbar. Da ein dem Campinggedanken zugrunde liegender stetiger Wechsel hier nicht stattfindet, sind es eigentlich Wochenendhaussiedlungen.

Aus diesem Grund erhebt die Stadt Norderney ab 2010 auch eine Zweitwohnsteuer, die der Nutzung und dem Aufkommen angepasst ist. Die Inhaber von Dauerstellplätzen beanspruchen die Infrastruktur der Insel Norderney wie alle anderen und dafür ist dieser Beitrag zu leisten.

Was war eigentlich der Anlass zur Ansiedlung der Inselbauern?

Von 1926 bis 1928 vergrößert sich der deichgeschützte Inselbereich auf Norderney um 230 Hektar.

Die Salzwiese – der Hel-

ler südlich und östlich des Leuchtturms – erhält in dieser Zeit einen Deichring. Durch diese große Eindeichung wird überflutungssicheres Wiesen- und Weideland gewonnen, das landwirtschaftlich genutzt werden kann. Die eingedeichten Flächen nennt man Grohde, Groden, Polder oder Koog. Auf Norderney nennt man die neue Eindeichung Grohdepolder, umringt von dem Grohdedeich.

1926 herrscht in Deutschland eine große Arbeitslosigkeit. Um die brachliegende Arbeitskraft der Erwerbslosen volkswirtschaftlich zu nutzen und die psychologische Wirkung lang anhaltender Arbeitslosigkeit zu mildern, werden öffentliche Notstandsarbeiten, also Arbeitsbeschaffungsprogramme, durchgeführt. Maßnahmen zur Landgewinnung genießen in dem Programm wegen der lang anhaltenden Bauzeit und der nachfolgenden landwirtschaftlichen Nutzung eine hohe Priorität. Der Eindeichungsplan wird als Notstandsmaßnahme anerkannt.

Die Entlohnung bei Notstandsarbeiten erfolgte unter Tarif zu einem Hungerlohn (Tageslohn 6,- bis 8,- Mark) und so mancher geht mit knurrendem Magen an die Arbeit, so dass der entstehende Deich folgerichtig Hungerdeich genannt wird. Die anstrengende Arbeit in frischer Luft und bei salzigem Seewind macht nicht nur hungrig, sondern auch durstig. Auf dem Weg zum Deich, in Höhe der Abzweigung zum FKK-Strand, werden die „Halben Liter“ befördert, so dass dieser Weg die

Bezeichnung „Halfliterpad“ erhält.

Nach der Sturmflut am 16. Februar 1962 erfolgen umfangreiche Untersuchungen, ob die vorhandenen Deiche und Deckwerke Fehlhöhen in Bezug auf zu erwartende Sturmfluten haben. Die Sturmflut 1962 erreichte Spitzenwasserstände, die bisher noch nicht gemessen wurden. Die Bemessungswasserstände (Pegelstände + Wellenaufwurf) wurden neu festgelegt. Der Grohdepolderdeich weist danach eine Fehlhöhe von zirka 1,5 Meter auf. Auch die Sturmflutaktivitäten haben zugenommen. 2010 wird ein überarbeiteter „Generalplan Küstenschutz“ für die Inseln vorgelegt. Wir können davon ausgehen, dass in absehbarer Zeit der Grohdepolderdeich durch eine Nacherhöhung für die zukünftig zu erwartenden Sturmfluten gesichert wird (wie der Südstrand- und Polderdeich).

1929 entstehen entlang der südlichen Dünenkette drei Bauernhöfe, um die neuen Wiesen- und Weideflächen landwirtschaftlich zu nutzen. In geringem Umfang entstehen auch nach und nach Ackerflächen. Fleisch, Milch und Getreide werden erzeugt.

Die Höfe, ostfriesische Gulfhöfe, mit Stallungen für Kühe, Rinder und Pferde und dem Gulf, einem großen bis in den Dachraum reichenden Lagerraum für Heu und Stroh.

Als nun die Landwirtschaft etwa um 1960 nicht mehr rentabel betrieben werden kann, erfolgt die Umnutzung zu Campingplätzen. Die erforderlichen sanitären An-

DIE BAULICHE ENTWICKLUNG DER INSEL NORDERNEY – SERIE



Die am 9. Januar begonnene, mehrteilige Serie zeichnet die bauliche Entwicklung der Insel Norderney vom Fischerdorf zum Staatsbad ein. Erste gesicherte Zeichen für eine Besiedlung der Insel gibt es 1550. Diese Ausarbeitung schildert anschaulich und plausibel die wesentlichen Eckpunkte und kennzeichnet die Entwicklung in den verschiedenen Jahrhunderten.



● Autor ist der Diplomingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel geborene Fachmann war von 1972 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in Diensten des Staatshochbauamtes in Norden und zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney.

lagen werden in die Hofgebäude eingebaut und die umliegenden Dünenflächen zum Zelten und Campen genutzt.

Die Existenzsicherung der Bauern hatte Erfolg, die ehemaligen Landwirte werden zu Touristikern.

Campen ist ein Erholungs-zweig besonderer Art, neben dem Zelten erfolgt Campen ab 1952 in Deutschland. Bei kleinerem Urlaubsbudget ist es ein naturnahes Urlaubs-

erlebnis, um spezielle Landschaftsteile und sogar ganze Regionen kennenzulernen. Besonders reizvoll ist das Campen auf einer Insel. Es gibt daher eine große Nachfrage nach Stellplätzen und dafür stehen auf Norderney sechs Plätze zur Verfügung. Damit ist das Campen ein fester Bestandteil im Tourismusangebot der Insel geworden.

Fortsetzung folgt



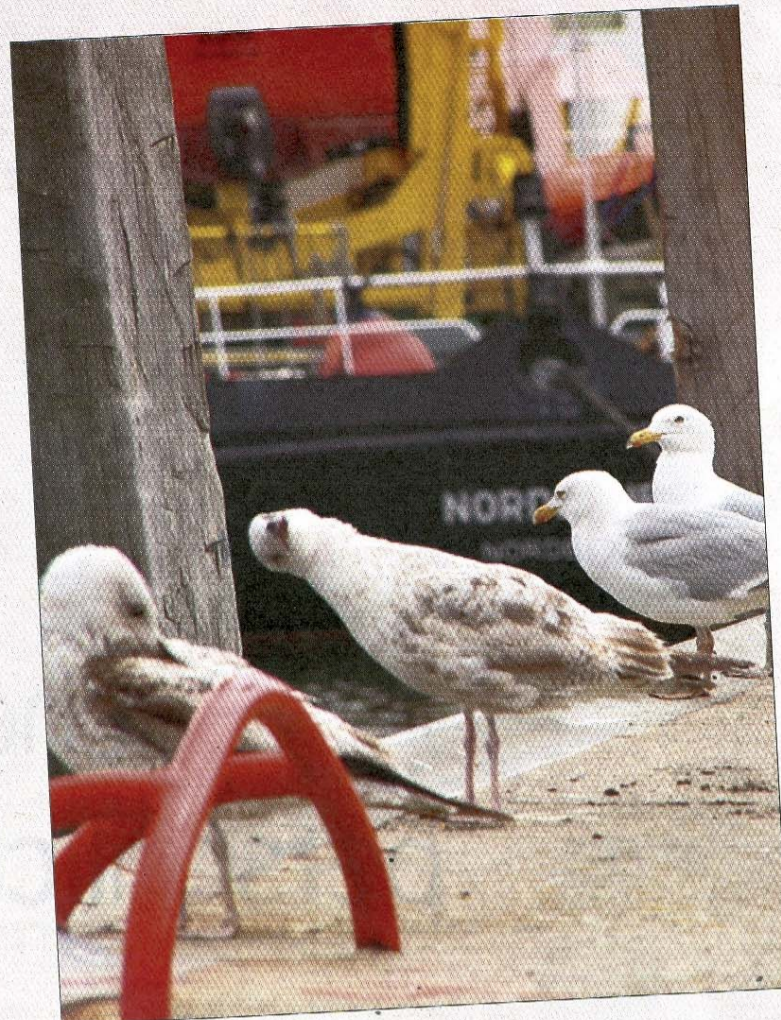
Gulfhof am Rand des Grohdepolders.



Naturnaher Camping-Erholungsurlaub auf dem Bauernhof.



Im Hafen unterwegs



Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?

Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!



Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.
Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:



Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich.
Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

BESTELLSCHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 24,20 € abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 € 100 €!*
Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

Abonnement-Beginn: _____ Geburtsdatum: _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
 Ja Nein

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden
Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch!

In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift _____

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:
(Bitte nur 1 ankreuzen!)

toom BauMarkt **expert BENING** **C.E. POPKEN** **FrischeMarkt Norderney**

Rücksendung des Bestellscheins an: Ostfriesischer Kurier
Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden

Norderneyer Gourmet-Wochen

*Sie suchen Speisen bester Qualität hergestellt
aus erlesenen Produkten?
Sie erwarten Vielfalt und den besonderen Genuss?*

Dann lassen Sie sich während der Norderneyer Gourmet-Wochen in Norderneys führenden Restaurants von der Vielfalt der regionalen Küche überraschen. Die unten aufgeführten Mitgliedsbetriebe des Köchevereins „Nynorderoog“ laden Sie ein, erlesene Insel-Spezialitäten kennen zu lernen. Die hochwertigen Produkte werden von den Inselköchen zu Speisen bester Qualität verarbeitet und garantieren einen ganz besonderen Genuss.

Im 32. Jahr des Bestehens veranstalten die Mitgliedsbetriebe des Norderneyer Köchevereins „Nynorderoog“ bereits zum sechsten Mal die „Norderneyer Gourmet-Wochen“ und präsentieren die friesische Küche von ihrer besten Seite. Die Veranstaltung, die sich im Lauf der Zeit immer größeren Zuspruchs erfreut, beginnt am Freitag, 19. Juni, und endet am Sonntag, 5. Juli. Während dieser Zeit können sich Einwohner und Gäste in zwölf führenden Restaurants auf der Insel mit besonderen Gerichten von der Küste und den Inseln verwöhnen lassen. Die empfohlene Tischreservierung nehmen die auf der Inselkarte gekennzeichneten Restaurants gern entgegen.

Parallel dazu lockt eine Verlosung unter dem Motto „Genießen und Gewinnen Sie!“ mit attraktiven Preisen. Teilnehmen können Gäste, die mindestens drei der teilnehmenden Spitzenrestaurants besucht haben.

Und für den Herbst haben sich die Gastronomen noch etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Unter der Überschrift „Mehr vom Meer“ gibt es dann noch einmal zwei Wochen lang besondere Gerichte und Leckereien auf Norderney.

Bei den ersten „Mehr-vom-Meer“-Wochen vom 23. September bis zum 7. Oktober liegt der Schwerpunkt auf Meeresspezialitäten aus der See rund um Norderney.

Auch diese Aktion wird von einer Verlosung begleitet.

Der im Jahr 1977 gegründete Norderneyer Köcheverein „Nynorderoog“ trifft sich regelmäßig an jedem ersten Dienstag im Monat im Vereinslokal „Hotel Seehof“ an der Goebenstraße. Bei diesen Zusammenkünften planen die Vereinsmitglieder ihre Aktivitäten wie Fortbildungsseminare, öffentliche Auftritte wie Matjesprobieraktion oder aber auch Studienreisen sowie Getränkeverkostungen.

Auch in der Jugendarbeit ist der Verein nicht untätig. Seit September 2007 gehört auch eine Jugendabteilung mit zu der Truppe engagierter Norderneyer Köche, die von zwei Jugendwarten betreut wird.

Die teilnehmende Gastronomie freut sich auf Ihren Besuch!

Restaurant Lenz
Benekestraße 3
04932 – 22 03

Landhuis am Denkmal
Friedrichstraße 21
04932 – 9 38 30

König's Brasserie
Friedrichstraße 14
04932 – 33 48

Friesschänke
Friedrichstraße 34
04932 – 8020

Hotel-Restaurant Ennen
Luisenstraße 16
04932 – 91 50

Hotels Ihnken & Cornelius
Damenpfad 14
04932 – 93430

Maritimes
Frühstücks-Büffet
8.00 bis 10.00 Uhr

Inselhotel König
Bülowallee 8
04932 – 80 10

Meierei Restaurant & Café
Lippestraße 24
04932 – 8 18 24


Norderneyer Schinken
Im Gewerbegebiet 47
04932 – 99 10 80


Restaurant Riffkieker
Am Januskopf 9
04932 – 99 10 20

Mai's King Restaurant
Jann-Berghaus-Straße 19
04932 – 27 43


Restaurant Zur Mühle
Marienstraße 24
04932 – 20 06

Strandhotel Georgshöhe
Spa- und Resorthotel
Kaiserstraße 24
04932 – 89 80





Norderneyer
Gourmet-Wochen
vom 19.06.2009 - 05.07.2009



1. Restaurant _____

2. Restaurant _____

3. Restaurant _____

Vorname, Name _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel.-Nr. _____

Genießen und gewinnen Sie!

Besuchen Sie 3 der teilnehmenden Spitzenrestaurants und lassen Sie sich Ihren Besuch nach dem Essen durch einen Stempel bestätigen.

Tragen Sie Ihren Namen und Ihre Adresse ein und geben Sie es vollständig abgestempelt im Restaurant ab.

19.06.2009 - 05.07.2009 Norderneyer Gourmet-Wochen

Seit 6 Jahren erfolgreiche
Gourmet-Wochen des
Köchevereins „Nynorderoog“ e.V.
Die Gourmet-Wochen haben
immer größeren Zuspruch im
Laufe der letzten Jahre gefunden.



Unter allen Teilnehmern verlosen wir:
1 x Wochenende für 2 Pers. Hotel Friese
1 x Wochenende für 2 Pers. Hotel Ennen
2 x Norderneyer Seeluftschenken
3 x Norderney-Bücher
Auslosung 07.07.2009

23.09.2009 - 07.10.2009 Mehr vom Meer Wochen

So wie der Titel heißt
„Mehr vom Meer“.
Hiesige Spezialitäten aus dem
Meer vor Norderney.



Unter allen Teilnehmern verlosen wir:
1 x Wochenende für 2 Pers. Hotel Ihnken
1 x Winterwohlfühl-Wochenende
für 2 Pers. Hotel König
2 x Norderneyer Seeluftschenken
3 x Norderney-Bücher
Auslosung 13.10.2009

Geschäftsanzeigen



Handwerksservice Janosch

Garten-, Terrassen- und Pflasterarbeiten
Zaunaufbau und vieles mehr!

01 60 - 99 11 22 21

VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY Am Hafen 8

VE N

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Rinne's Hausservice

Alles aus einer Hand!

Rund ums Haus

Tel. 01 52 / 09 76 36 55
Richthofenstr. 1



Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Schultüte schon gepackt?

Alles, worüber sich kleine Reiter freuen, finden Sie bei uns!

- z.B. • Trinkflasche
- Brotdose
- Lineal-Set
- Gel-Sticker
- Mini-Puzzle

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

Norderney Kurier

Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Verschiedenes

- NUR WIR SIND DAS ORIGINAL -

Le Pirate Meeres Imbiss

Fischqualität & Meerestraktion
seit über 30 Jahren

Winterstr. 12 · Telefon 93 49 56

Stellenmarkt

Ich suche stundenweise **Hilfe bei der Pflege/Betreuung** einer 30-jährigen Behinderten während eines Norderney-Urlaubs.

Tel. 01 71 - 1 60 81 14

Feinkost de Boer

Knyphausenstr. 23

Küsten-Tilsiter mit Kümmel von Gut von Holstein



45% Fett i. Tr. **1.39** €

100 g für

Wir sind täglich von 8.00 - 20.00 Uhr für Sie da!

Schmiedeeiserne Tore & Zäune

Jedes Muster, jede Breite und Höhe möglich. Alle unsere Tore & Zäune sind feuerverzinkt und im Farbton nach Wunsch pulverbeschichtet. Qualität ist unsere Verpflichtung, Schnelligkeit unser Auftrag, Erfahrung unsere Stärke. Kostenvoranschlag? Bitte anrufen oder Mail senden. Wir liefern und montieren immer und überall.

Tor & Zaunimport/Oldenburg
www.torundzaunimport.de
info@torundzaunimport.de
Info: 01 72 - 4 58 60 80

Wir gratulieren der Familie Freund zum Jubiläum. Für die Zukunft wünschen wir alles Gute und bedanken uns für die stets gute Zusammenarbeit.

EW

BAUNTERNEHMUNG

Nordseebad Norderney

Eilt Wessels GmbH & Co.KG

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau · ökologisches Bauen · schlüsselfertiges Bauen
Altbausanierung · Pflasterungen · Abbrucharbeiten · Transportbetonlieferung
Bauen im Denkmalschutz · Bauleitung · Statik · Niedrigenergiehäuser

Im Gewerbegebiet 36 - 26548 Norderney
Telefon 0 49 32 / 545 - Fax 0 49 32 / 8 12 95 - ew-bau-norderney@t-online.de

Immobilien

Personalwohnung auf Dauer zu vermieten. Geeignet für 2 Personen, ca 60 m².
Chiffre-Nr. 1659

Norderney Kurier

Schöne sonnige Oberwohnung zum 01.07. oder 01.08. zu vermieten (3 ZKD)
Chiffre-Nr. 1658

Moderner Komfort mit einem Hauch Nostalgie
besuchen Sie unsere Ausstellung

Bäder Forum



Badsanierung aus einer Hand!

Dipl. Ing. Oxana Heider berät Sie fachgerecht in Punkto Design, Funktionalität und Preis - Leistung. Wir zeigen Kombinationen auf über 600 qm Ausstellungsfläche, gern besuchen wir Sie auch zu Hause. Lassen Sie sich inspirieren, besuchen Sie unser Bäderforum.

SIEBELS **TRAUCO**

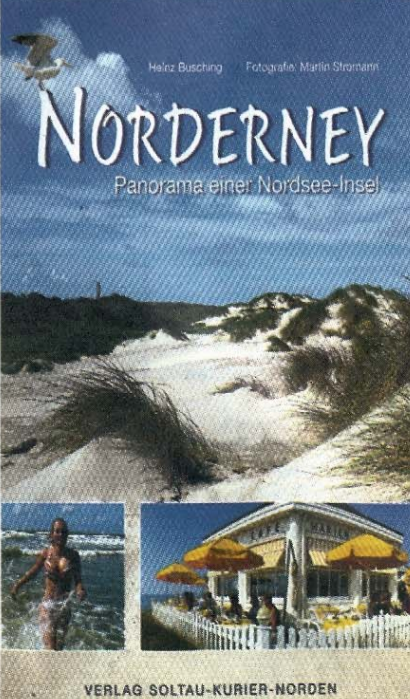
Norden, Stellmacherstr. 8
Tel.: 04931/ 93 90-0
Pewsum, Raiffeisenstr. 29
Tel.: 04923 / 91 99-0

Bauen · Wohnen · Garten

Heinz Busching Fotografie Martin Stromann

NORDERNEY

Panorama einer Nordsee-Insel



VERLAG SOLTAU-KURIER-NORDEN

NORDERNEY - Panorama einer Nordsee-Insel

Wer das Bad in der prickelnden Brandung einmal genossen hat, für den bleibt es unvergeßlich! Wohl auch deshalb ist die Begegnung mit der insularen Welt und mit dem Meer so nachhaltig für Seele und Geist – oft für ein ganzes Leben. Baden im Meer! Welche Lust! Autor und Norderney-Kenner Heinz Busching ist diesem Phänomen zusammen mit Fotograf Martin Stromann nachgegangen. Entstanden ist ein faszinierendes Insel-Panorama des ersten deutschen Nordseebades, das die Erwartungen der Leser sicherlich erfüllen wird.

120 Seiten, gebunden, über 100 Fotos, darunter zahlreiche großformatige Panoramabilder; ISBN 3-928327-67-4 nur **16,80** Euro



Erhältlich in allen Buchhandlungen oder direkt bei Ihrer Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2 · Tel. 0 49 32 / 8 69 69 - 0